



Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture



Swedish National
Board of Fisheries

FAO
DIRECTIVES
TECHNIQUES
POUR UNE
PÊCHE
RESPONSABLE

2



L'APPROCHE DE
PRÉCAUTION APPLIQUÉE
AUX PÊCHES DE CAPTURE
ET AUX INTRODUCTIONS
D'ESPÈCES

L'APPROCHE DE PRÉCAUTION APPLIQUÉE AUX PÊCHES DE CAPTURE ET AUX INTRODUCTIONS D'ESPÈCES

Elaboré par la Consultation technique
sur l'approche de précaution appliquée aux pêches de capture
Lysekil (Suède), 6-13 Juin 1995

Réimpression 1999, 2000, 2001, 2005

Les appellations employées dans ce produit d'information et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture aucune prise de position quant au statut juridique ou au stade de développement des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

ISBN 92-5-203915-5

Tous droits réservés. Les informations contenues dans ce produit d'information peuvent être reproduites ou diffusées à des fins éducatives et non commerciales sans autorisation préalable du détenteur des droits d'auteur à condition que la source des informations soit clairement indiquée. Ces informations ne peuvent toutefois pas être reproduites pour la revente ou d'autres fins commerciales sans l'autorisation écrite du détenteur des droits d'auteur. Les demandes d'autorisation devront être adressées au Chef du Service de la gestion des publications, Division de l'information, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie ou, par courrier électronique, à copyright@fao.org

© FAO 1997

Ces directives ont été rédigées, à l'origine, par la Consultation technique sur l'approche de précaution appliquée aux pêches de capture (et aux introductions d'espèces), organisée par le Gouvernement suédois au laboratoire des pêches de Lysekil (Suède, 6-13 juin 1995) avec le concours de la FAO et avec la participation des experts ci-après:

Devin Bartley, Asmund Bjordal, John F. Caddy, Kee-Chai Chong, Engel J. De Boer, William De la Mare, Chris Francis, Serge Garcia, Henrik Gislason, Olle Hagström, Ray Hilborn, Mikael Hildén, Daniel Huppert, Eskild Kirkegaard, Geoffrey Kirkwood, Christian Lévêque, Armin Lindquist, Jordi Leonart, Alec MacCall, Jean-Jacques Maguire, Robin Mahon, Dan Minchin, Randall Peterman, John Pope, Andrew Rosenberg, Keith Sainsbury, Juan Carlos Seijo, Fred Serchuk, Ross Shotton, Michael Sissenwine, Tony Smith, Ziro Suzuki, Jan Thulin, Per Wramner.

Le Code d'usages relatif à l'introduction et au transfert d'organismes marins (1994) est reproduit dans le rapport, en tant qu'annexe A, avec l'aimable autorisation du Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM). Les directives visant à prévenir l'introduction d'organismes aquatiques indésirables et d'organismes pathogènes provenant de l'eau de lest des navires et de déversements de sédiments (1994), qui constituent l'annexe B du rapport, sont reproduites avec l'aimable autorisation de l'Organisation maritime internationale (OMI).

Ces directives, originellement publiées en tant que FAO Document technique sur les pêches N° 350/1, Rome, FAO, 1995, sont reproduites dans cette nouvelle collection de la FAO (FAO Directives techniques pour une pêche responsable), avec de légères modifications de forme.

Les contributions scientifiques des experts ayant participé à la Consultation technique de Lysekil, qui constituent un corpus très utile d'informations supplémentaires sur l'approche de précaution appliquée aux pêches, ont été publiées en tant que FAO document technique sur les pêches N° 350/2, Rome, FAO, 1996.

Page de couverture: Logo de l'Institut de recherche marine de Lysekil:

Gravure rupestre de l'âge du bronze, provenant de la commune de Kville, Bohuslän (Suède). Parmi les milliers de gravures de ce type existant dans l'ouest de la Suède, celle-ci est la seule représentation connue d'une scène de pêche. La première description en a été faite par Ake Fresjö, 1943: *En fiskescen på en bohuslänsk hållristning*. - Göteborgs och Bohusläns Fornminnesförenings tidskrift 1943: 61-71. Des informations complémentaires ont été fournies par l'auteur dans: *Hållristningar i Kville härad i Bohuslän. Kville socken. Del 1 och 2 - Studier i nordisk arkeologi 14/15, Göteborg 1981, 303 pages., Pl. 158 II. Publié par Fornminnesföreningen i Göteborg.*

FAO.

L'approche de précaution appliquée aux pêches de capture et aux introductions d'espèces. Elaboré par la Consultation technique sur l'approche de précaution appliquée aux pêches de capture (et aux introductions d'espèces). Lysekil, Suède, 6-13 juin 1995.

FAO Directives techniques pour une pêche responsable. No. 2. Rome, FAO. 1997. 73p.

RESUME

Prenant comme point de départ le Principe 15 de la Déclaration de Rio (CNUED, 1992), le document propose une définition de l'approche de précaution appliquée aux pêches, ainsi qu'une analyse de la charge de la preuve. Il contient aussi des directives indiquant comment conduire l'aménagement des pêches et la recherche halieutique, et comment mettre au point et transférer des techniques de pêche dans un contexte où prévaut l'incertitude et qui se veut axé sur une pêche responsable.

Des directives sont aussi fournies concernant les introductions d'espèces, volontaires ou accidentelles (notamment par l'intermédiaire de l'eau de lest et des déversements de sédiments), compte tenu de la difficulté qu'il y a à adopter une approche de précaution dans ce domaine. Les directives s'adressent aux gouvernements, aux autorités responsables, à l'industrie de la pêche, aux organes régionaux d'aménagement des pêches, aux ONG et autres parties intéressées et se proposent: a) de leur faire davantage prendre conscience des problèmes et b) de leur fournir des indications pratiques quant à la manière d'appliquer ce type de précaution.

Distribution:

Tous les Etats Membres et membres associés de la FAO
Participants
Institut de recherche marine, Lysekil, Suède
Autres pays et organisations internationales intéressés
Département des pêches de la FAO
Fonctionnaires des pêches des Bureaux régionaux de la FAO
Organisations non gouvernementales

TABLE DES MATIERES

	Page
Historique	1
Avant-propos	4
Introduction	7
1. L'approche de précaution et la charge de la preuve	8
2. Définitions	9
3. L'approche de précaution appliquée à l'aménagement des pêches	11
4. L'approche de précaution appliquée à la recherche halieutique	23
5. L'approche de précaution appliquée à la technologie de la pêche	32
6. L'approche de précaution appliquée aux introductions d'espèces	40
Annexes	
A. Code de conduite du CIEM pour les introductions et les transferts d'organismes marins, 1994 (CIEM, 1995)	51
B. Directives visant à prévenir l'introduction d'organismes aquatiques et d'agents pathogènes indésirables provenant des rejets d'eaux de ballast et de sédiments effectués par les navires (OMI, 1994)	59